



匠 の 森

伝統工芸
6人展

山端家昌
lemasa Yamahata

中村圭一
Keiichi Nakamura

伏谷健一
Kenichi Fushitani

中川周士
Shuji Nakagawa

齋藤宏之
Hiroyuki Saito

稲嶺佳乃
Yoshino Inamine

Exhibition of 6 Japanese Master craftsmen

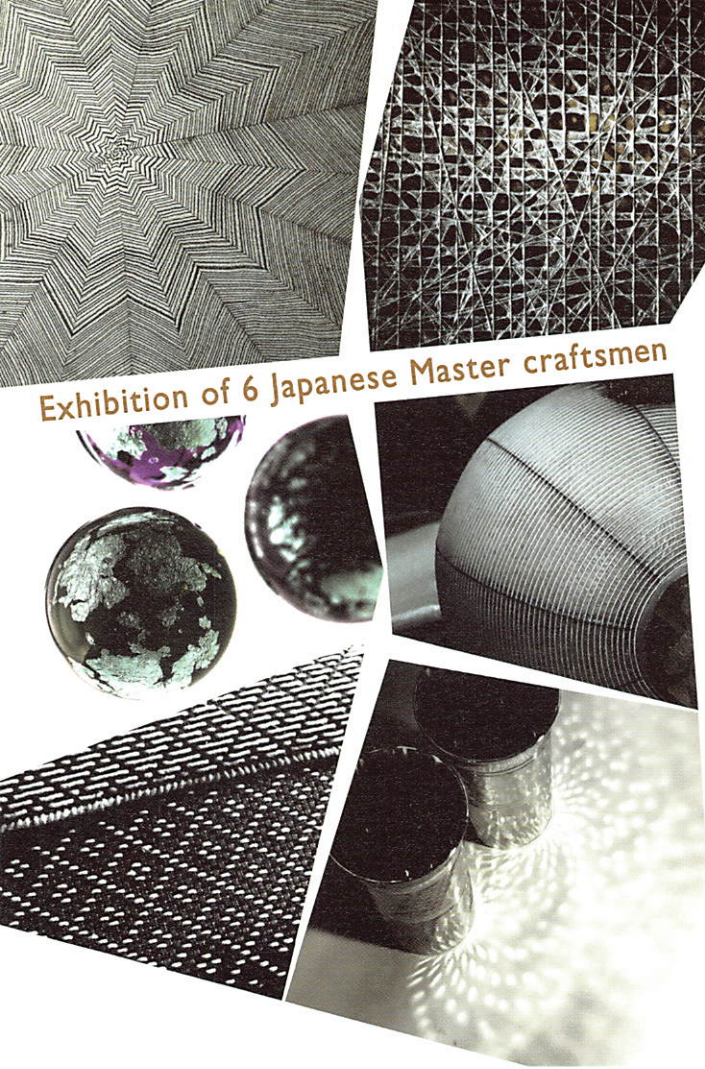
2018.11.9^{FRI} — 11.18^{SUN}

会期中無休／入場無料 11:00～20:00（入場は19:30まで）

主催：株式会社ポーラ・オルビスホールディングス

協力：ポーラデザイン研究室 ニッポン手仕事図鑑

POLA MUSEUM ANNEX



Exhibition of 6 Japanese Master craftsmen

ポーラ ミュージアム アネックスでは、日本を6つの地域（北海道・東北 / 関東 / 中部 / 近畿 / 中四国 / 九州・沖縄）に分け、各地に伝わる伝統工芸の魅力が詰まった作品を紹介する「匠の森」を開催致します。

ポーラ・オルビスグループは「本当の美しさは、心の豊かさを伴ってこそ初めて実現する」という考えから、内面の美しさの支えとなる文化・芸術を支援しており、本年より「伝統工芸と企業のコーディネート事業」をスタート致しました。本展示会は事業の一環として、多くの方に伝統工芸の魅力を感じていただく機会を創出することを目的に開催致します。

伝統工芸はライフスタイルの変化に伴い表現方法も多様化し現代に至ります。そして表現がいかに変化しようとも伝統工芸本来のもつ価値と人の感情に訴えかける美しさは失われません。伝承、淘汰、洗練を繰り返す今日に至る伝統工芸。時間と手間をかけ、人の手が作り出す精緻な世界、そこには匠による圧倒的な手仕事の存在を感じることができます。それらをひとつの空間に集合させた様はあたかも大小さまざま、多様な種類の木々が絡み合う森に似ています。それぞれが力強い存在感を放ちながらも静かに、そして多様に变化する柔軟さも秘めているのです。森に囲まれた時に感じる圧倒感とそこに潜む美しい気配を表現した空間をご堪能ください。



山端家昌 Iemasa Yamahata

青森県出身。こぎん模様を活用したパッケージデザインや空間デザインの監修を担当する等、こぎん刺しという伝統工芸の新たな可能性を積極的に模索している。



中村圭一 Keiichi Nakamura

埼玉県出身。錫光二代目錫師。美しい仕上がりと古来の技術保持のため、手仕事による轆轤挽きを中心に据えた錫器の製作に従事する現代では数少ない錫挽物の匠。



伏谷健一 Kenichi Fushitani

愛知県出身。名古屋変わり提灯を制作する伏谷商店の二代目。伝統の技術に裏打ちされた丁寧な仕事から生み出される提灯は、美しさだけでなく丈夫さも兼ね備えている。



中川周士 Shuji Nakagawa

京都府出身。父である中川木工芸二代目 中川清司（重要無形文化財保持者）に師事し、桶指物などの木工指物技術を学ぶ。ドン・ペリニヨン公認のシャンパンクーラーを発表し世界から注目を浴びる。



齋藤宏之 Hiroyuki Saito

神奈川県出身。通信系IT企業へ就職、システムエンジニアを経て愛媛県内子町五十崎にて手漉き和紙商品の製造販売を行う五十崎社中を設立。和紙と金箔を融合した商品やこより和紙などデザイン性の高い和紙製品を創出。



稲嶺佳乃 Yoshino Inamine

沖縄県出身。ジュエリーデザイナーとして、従来ガラスとしての用途が主だった琉球ガラスをジュエリーとして昇華させる。琉球ガラスの特色である厚手で色彩豊かな製品を生み出すことを得意とする。

TALK EVENT

11月10日（土）15時から、出展者である錫光中村圭一氏をゲストに迎え、トークイベントを開催いたします。

■伝統工芸と企業のコーディネート事業

ポーラ・オルビスグループの社内ベンチャー制度にて、2018年より事業化。伝統工芸の活躍の場を創造しさらなる発展に寄与すべく、伝統工芸事業者と企業を結び付けるコーディネート事業を展開。

匠の森 伝統工芸6人展

2018.11.9（金）～11.18（日）

会期中無休 / 入場無料 11:00～20:00（入場は19:30まで）

主催：株式会社ポーラ・オルビスホールディングス

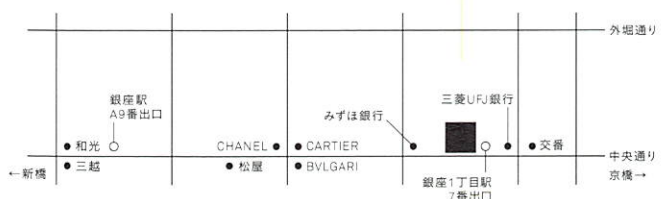
協力：ポーラ デザイン研究室 ニッポン手仕事図鑑

お問い合わせ：03-5777-8600（ハローダイヤル）

URL：http://www.po-holdings.co.jp/m-annex/

POLA MUSEUM ANNEX

〒104-0061 東京都中央区銀座1-7-7 ポーラ銀座ビル3階



東京メトロ有楽町線「銀座一丁目駅」7番出口すぐ